

Úřední věstník

Evropské unie

L 239

České vydání

Právní předpisy

Svazek 48

15. září 2005

Obsah

I Akty, jejichž zveřejnění je povinné

.

II Akty, jejichž zveřejnění není povinné

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ PROSTOR

Smíšený výbor EHP

- ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 44/2005 ze dne 29. dubna 2005, kterým se mění Příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP 1
- ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 45/2005 ze dne 29. dubna 2005, kterým se mění Příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP 6
- ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 46/2005 ze dne 29. dubna 2005, kterým se mění Příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP 8
- ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 47/2005 ze dne 29. dubna 2005, kterým se mění Příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP 12
- ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 48/2005 ze dne 29. dubna 2005, kterým se mění Příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP 15
- ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 49/2005 ze dne 29. dubna 2005, kterým se mění Příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP 18
- ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 50/2005 ze dne 29. dubna 2005, kterým se mění Příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP 20
- ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 51/2005 ze dne 29. dubna 2005, kterým se mění Příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP 22
- ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 52/2005 ze dne 29. dubna 2005, kterým se mění Příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP 24
- ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 53/2005 ze dne 29. dubna 2005, kterým se mění Příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP 26

Cena: 18 EUR

(Pokračování na následující straně)

CS

Akty, jejichž název není vtištěn tučně, se vztahují ke každodennímu řízení záležitostí v zemědělství a obecně platí po omezenou dobu.

Názvy všech ostatních aktů jsou vtištěny tučně a předchází jim hvězdička.

★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 54/2005 ze dne 29. dubna 2005, kterým se mění Příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP	28
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 55/2005 ze dne 29. dubna 2005, kterým se mění Příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP	30
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 56/2005 ze dne 29. dubna 2005, kterým se mění Příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP	32
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 57/2005 ze dne 29. dubna 2005, kterým se mění Příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP	34
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 58/2005 ze dne 29. dubna 2005, kterým se mění Příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP	36
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 59/2005 ze dne 29. dubna 2005, kterým se mění Příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP	38
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 60/2005 ze dne 29. dubna 2005, kterým se mění Příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP	40
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 61/2005 ze dne 29. dubna 2005, kterým se mění Příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP	42
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 62/2005 ze dne 29. dubna 2005, kterým se mění Příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP	44
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 63/2005 ze dne 29. dubna 2005, kterým se mění Příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP	46
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 64/2005 ze dne 29. dubna 2005, kterým se mění Příloha IX (Finanční služby) Dohody o EHP	48
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 65/2005 ze dne 29. dubna 2005, kterým se mění Příloha IX (Finanční služby) Dohody o EHP	50
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 66/2005 ze dne 29. dubna 2005, kterým se mění Příloha XIII (Doprava) Dohody o EHP	53
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 67/2005 ze dne 29. dubna 2005, kterým se mění Příloha XIII (Doprava) Dohody o EHP	55
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 68/2005 ze dne 29. dubna 2005, kterým se mění Příloha XIII (Doprava) Dohody o EHP	57
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 69/2005 ze dne 29. dubna 2005, kterým se mění Příloha XXI (Statistika) Dohody o EHP	59
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 70/2005 ze dne 29. dubna 2005, kterým se mění Příloha XXII (Právo obchodních společností) Dohody o EHP	61
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 71/2005 ze dne 29. dubna 2005, kterým se mění Příloha XXII (Právo obchodních společností) Dohody o EHP	62
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 72/2005 ze dne 29. dubna 2005, kterým se mění Protokol 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody	64
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 73/2005 ze dne 29. dubna 2005, kterým se mění Protokol 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody	66
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 74/2005 ze dne 29. dubna 2005, kterým se mění Protokol 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody	67
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 75/2005 ze dne 29. dubna 2005, kterým se mění Protokol 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody	68

II

(Akty, jejichž zveřejnění není povinné)

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ PROSTOR

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP č. 44/2005

ze dne 29. dubna 2005,

kterým se mění Příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha I Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 43/2005 ze dne 11. března 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Nařízení Komise (ES) č. 136/2004 ze dne 22. ledna 2004, kterým se stanoví postupy veterinárních kontrol produktů dovážených ze třetích zemí na stanovištích hraniční kontroly Společenství ⁽²⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (3) Nařízení Komise (ES) č. 282/2004 ze dne 18. února 2004, kterým se zavádí doklad pro celní prohlášení u zvířat dovážených do Společenství ze třetích zemí a pro veterinární kontroly těchto zvířat ⁽³⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (4) Rozhodnutí Komise 2004/253/ES ze dne 10. března 2004, kterým se stanoví přechodná opatření, jež má Maďarsko používat u veterinárních kontrol živých zvířat dovážených do Maďarska z Rumunska ⁽⁴⁾, by mělo být začleněno do Dohody.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 198, 28.7.2005, s. 45.

⁽²⁾ Úř. věst. L 21, 28.1.2004, s. 11.

⁽³⁾ Úř. věst. L 49, 19.2.2004, s. 11.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 79, 17.3.2004, s. 47.

- (5) Rozhodnutí Komise 2004/273/ES ze dne 18. března 2004, kterým se v důsledku přistoupení České republiky, Estonska, Kypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Maltý, Polska, Slovinska a Slovenska přizpůsobuje rozhodnutí 2001/881/ES, pokud jde o doplňky a výmazy v seznamu stanovišť hraniční kontroly ⁽⁵⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (6) Nařízení Komise (ES) č. 585/2004 ze dne 26. března 2004, kterým se mění nařízení (ES) č. 282/2004, kterým se zavádí doklad pro celní prohlášení u zvířat dovážených do Společenství ze třetích zemí a pro veterinární kontroly těchto zvířat ⁽⁶⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (7) Nařízení Komise (ES) č. 599/2004 ze dne 30. března 2004 o přijetí harmonizovaného vzoru osvědčení a inspekční zprávy pro obchod se zvířaty a produkty živočišného původu uvnitř Společenství ⁽⁷⁾ by mělo být začleněno do Dohody.
- (8) Rozhodnutí Komise 2004/292/ES ze dne 30. března 2004 o zavedení systému Traces a o změně rozhodnutí 92/486/EHS ⁽⁸⁾ by mělo být začleněno do Dohody.
- (9) Rozhodnutí Komise 2004/408/ES ze dne 26. dubna 2004, kterým se mění rozhodnutí 2001/881/ES a 2002/459/ES, pokud jde o změny a další doplňky v seznamu stanovišť hraniční kontroly ⁽⁹⁾, ve znění opravy v Úř. věst. L 208, 10.6.2004, s. 17, by mělo být začleněno do Dohody.
- (10) Rozhodnutí Komise 2004/469/ES ze dne 29. dubna 2004, kterým se s ohledem na přistoupení České republiky, Estonska, Kypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Maltý, Polska, Slovinska a Slovenska mění rozhodnutí 2001/881/ES, pokud jde o seznam stanovišť hraniční kontroly ⁽¹⁰⁾, ve znění opravy v Úř. věst. L 212, 12.6.2004, s. 7, by mělo být začleněno do Dohody.
- (11) Rozhodnutí Komise 2004/477/ES ze dne 29. dubna 2004, kterým se přizpůsobuje rozhodnutí 2002/459/ES, pokud jde o doplnění seznamu jednotek v počítačové síti Traces v důsledku přistoupení České republiky, Estonska, Kypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Maltý, Polska, Slovinska a Slovenska ⁽¹¹⁾, ve znění opravy v Úř. věst. L 212, 12.6.2004, s. 53, by mělo být začleněno do Dohody.
- (12) Toto rozhodnutí by se nemělo vztahovat na Lichtenštejnsko,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Část 1.2 kapitoly I přílohy I Dohody se mění podle přílohy tohoto rozhodnutí.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 86, 24.3.2004, s. 21.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 91, 30.3.2004, s. 17.

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 94, 31.3.2004, s. 44.

⁽⁸⁾ Úř. věst. L 94, 31.3.2004, s. 63.

⁽⁹⁾ Úř. věst. L 151, 30.4.2004, s. 21.

⁽¹⁰⁾ Úř. věst. L 160, 30.4.2004, s. 7.

⁽¹¹⁾ Úř. věst. L 160, 30.4.2004, s. 86.

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 136/2004, 282/2004, 585/2004, 599/2004 a rozhodnutí 2004/253/ES, 2004/273/ES, 2004/292/ES, 2004/408/ES, ve znění opravy v Úř. věst. L 208, 10.6.2004, s. 17, 2004/469/ES, ve znění opravy v Úř. věst. L 212, 12.6.2004, s. 7, a 2004/477/ES, ve znění opravy v Úř. věst. L 212, 12.6.2004, p. 53, v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 30. dubna 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 29. dubna 2005.

Za Smíšený výbor EHP
předseda
Richard WRIGHT

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

PŘÍLOHA

Část 1.2 kapitoly I přílohy I Dohody se mění takto:

1. V bodě 39 (rozhodnutí Komise 2001/881/ES) se doplňují nové odrážky, které znějí:

- „— **32004 D 0273**: rozhodnutí Komise 2004/273/ES ze dne 18. března 2004 (Úř. věst. L 86, 24.3.2004, s. 21),
- **32004 D 0408**: rozhodnutí Komise 2004/408/ES ze dne 26. dubna 2004 (Úř. věst. L 151, 30.4.2004, s. 21), ve znění opravy v Úř. věst. L 208, 10.6.2004, s. 17,
- **32004 D 0469**: rozhodnutí Komise 2004/469/ES ze dne 29. dubna 2004 (Úř. věst. L 160, 30.4.2004, s. 7), ve znění opravy v Úř. věst. L 212, 12.6.2004, s. 7.“

2. V bodě 46 (rozhodnutí Komise 2002/459/ES) se doplňují nové odrážky, které znějí:

- „— **32004 D 0408**: rozhodnutí Komise 2004/408/ES ze dne 26. dubna 2004 (Úř. věst. L 151, 30.4.2004, s. 21), ve znění opravy v Úř. věst. L 208, 10.6.2004, s. 17,
- **32004 D 0477**: rozhodnutí Komise 2004/477/ES ze dne 29. dubna 2004 (Úř. věst. L 160, 30.4.2004, s. 86), ve znění opravy v Úř. věst. L 212, 12.6.2004, s. 53.“

3. Za bod 114 (rozhodnutí Komise 2003/630/ES) se doplňují nové body, které znějí:

- „115. **32004 R 0136**: nařízení Komise (ES) č. 136/2004 ze dne 22. ledna 2004, kterým se stanoví postupy veterinárních kontrol produktů dovážených ze třetích zemí na stanovištích hraniční kontroly Společenství (Úř. věst. L 21, 28.1.2004, s. 11).

Tento akt se vztahuje rovněž na Island pro oblasti spadající pod zvláštní akty, na které se odkazuje v odstavci 2 úvodní části.

Pro účely Dohody se nařízení upravuje takto:

V čl. 8 odst. 4 se za slova ‚do Finska‘ vkládají nová slova ‚na Island, do Norska‘.

116. **32004 D 0253**: rozhodnutí Komise 2004/253/ES ze dne 10. března 2004, kterým se stanoví přechodná opatření, jež má Maďarsko používat u veterinárních kontrol živých zvířat dovážených do Maďarska z Rumunska (Úř. věst. L 79, 17.3.2004, s. 47).

Tento akt se vztahuje rovněž na Island pro oblasti spadající pod zvláštní akty, na které se odkazuje v odstavci 2 úvodní části.

117. **32004 R 0282**: nařízení Komise (ES) č. 282/2004 ze dne 18. února 2004, kterým se zavádí doklad pro celní prohlášení u zvířat dovážených do Společenství ze třetích zemí a pro veterinární kontroly těchto zvířat (Úř. věst. L 49, 19.2.2004, s. 11), ve znění:

- **32004 R 0585**: nařízení Komise (ES) č. 585/2004 ze dne 26. března 2004 (Úř. věst. L 91, 30.3.2004, s. 17).

Tento akt se vztahuje rovněž na Island pro oblasti spadající pod zvláštní akty, na které se odkazuje v odstavci 2 úvodní části.

118. **32004 D 0292**: rozhodnutí Komise 2004/292/ES ze dne 30. března 2004 o zavedení systému Traces a o změně rozhodnutí 92/486/EHS (Úř. věst. L 94, 31.3.2004, s. 63).

Tento akt se vztahuje rovněž na Island pro oblasti spadající pod zvláštní akty, na které se odkazuje v odstavci 2 úvodní části.

119. **32004 R 0599**: nařízení Komise (ES) č. 599/2004 ze dne 30. března 2004 o přijetí harmonizovaného vzoru osvědčení a inspekční zprávy pro obchod se zvířaty a produkty živočišného původu uvnitř Společenství (Úř. věst. L 94, 31.3.2004, s. 44).

Tento akt se vztahuje rovněž na Island pro oblasti spadající pod zvláštní akty, na které se odkazuje v odstavci 2 úvodní části.“

4. Znění bodu 14 (rozhodnutí Komise 92/527/EHS) se zrušuje.
5. Znění bodu 16 (rozhodnutí Komise 93/13/EHS) se zrušuje.
6. V bodě 12 (rozhodnutí Komise 92/486/EHS) se doplňuje nová odrážka, která zní:

- „— **32004 D 0292**: rozhodnutí Komise 2004/292/ES ze dne 30. března 2004 (Úř. věst. L 94, 31.3.2004, s. 63).“
-

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP č. 45/2005

ze dne 29. dubna 2005,

kterým se mění Příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha I Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 43/2005 ze dne 11. března 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Rozhodnutí Komise 2004/517/ES ze dne 21. června 2004, kterým se mění rozhodnutí Komise 2001/881/ES, kterým se stanoví seznam stanovišť hraniční kontroly schválených pro veterinární kontroly zvířat a živočišných produktů ze třetích zemí ⁽²⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (3) Rozhodnutí Komise 2004/608/ES ze dne 19. srpna 2004 o úpravě rozhodnutí Komise 2001/881/ES týkající se seznamu stanovišť hraniční kontroly schválených pro veterinární kontroly zvířat a živočišných produktů ze třetích zemí ⁽³⁾ by mělo být začleněno do Dohody.
- (4) Toto rozhodnutí by se nemělo vztahovat na Lichtenštejnsko,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V části 1.2 kapitoly I přílohy I Dohody se v bodě 39 (rozhodnutí Komise 2001/881/ES) doplňují nové odrážky, které znějí:

- „— **32004 D 0517:** rozhodnutí Komise 2004/517/ES ze dne 21. června 2004 (Úř. věst. L 221, 22.6.2004, s. 18),
- **32004 D 0608:** rozhodnutí Komise 2004/608/ES ze dne 19. srpna 2004 (Úř. věst. L 274, 24.8.2004, s. 15).“

Článek 2

Znění rozhodnutí 2004/517/ES a 2004/608/ES v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 198, 28.7.2005, s. 45.

⁽²⁾ Úř. věst. L 221, 22.6.2004, s. 18.

⁽³⁾ Úř. věst. L 274, 24.8.2004, s. 15.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 30. dubna 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 29. dubna 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

Richard WRIGHT

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP č. 46/2005**ze dne 29. dubna 2005,****kterým se mění Příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP**

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha I Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 43/2005 ze dne 11. března 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Rozhodnutí Komise 2004/25/ES ze dne 22. prosince 2003, kterým se mění rozhodnutí 2002/657/ES, pokud jde o stanovení minimálních požadovaných pracovních limitů (MPPL) pro určitá rezidua v potravinách živočišného původu ⁽²⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (3) Nařízení Komise (ES) č. 445/2004 ze dne 10. března 2004, kterým se mění příloha I směrnice Rady 92/118/EHS, pokud jde o živočišná střevo, vepřové sádlo a tavené tuky a králíčí maso a maso farmové zvěře ⁽³⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (4) Rozhodnutí Komise 2004/280/ES ze dne 19. března 2004, kterým se stanoví přechodná opatření pro uvádění některých produktů živočišného původu získaných v České republice, Estonsku, Kypru, Lotyšsku, Litvě, Maďarsku, Maltě, Polsku, Slovinsku a na Slovensku na trh ⁽⁴⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (5) Nařízení Komise (ES) č. 836/2004 ze dne 28. dubna 2004, kterým se stanoví přechodná opatření, jež má použít Kypr, pokud jde o klusavku ⁽⁵⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (6) Směrnice Rady 2004/68/ES ze dne 26. dubna 2004, kterou se stanoví veterinární předpisy pro dovoz některých živých kopytníků do Společenství a pro jejich tranzit, mění směrnice 90/426/EHS a 92/65/EHS, a zrušuje směrnice 72/462/EHS ⁽⁶⁾, ve znění opravy v Úř. věst. L 226, 25.6.2004, s. 128, by měla být začleněna do Dohody.
- (7) Rozhodnutí Komise 2004/379/ES ze dne 26. dubna 2004, kterým se mění rozhodnutí 2001/471/ES, pokud jde o bakteriologické testy v některých masných závodech ⁽⁷⁾, ve znění opravy v Úř. věst. L 199, 7.6.2004, s. 1, by mělo být začleněno do Dohody.
- (8) Rozhodnutí Komise 2004/433/ES ze dne 29. dubna 2004, kterým se odchylně od směrnice Rady 1999/74/ES pro Lotyšsko stanoví přechodná opatření, pokud jde o výšku klecí pro nosnice ⁽⁸⁾, ve znění opravy v Úř. věst. L 189, 27.5.2004, s. 40, by mělo být začleněno do Dohody.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 198, 28.7.2005, s. 45.

⁽²⁾ Úř. věst. L 6, 10.1.2004, s. 38.

⁽³⁾ Úř. věst. L 72, 11.3.2004, s. 60.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 87, 25.3.2004, s. 60.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 127, 29.4.2004, s. 48.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 321.

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 144, 30.4.2004, s. 1.

⁽⁸⁾ Úř. věst. L 154, 30.4.2004, s. 51.

- (9) Rozhodnutí Komise 2004/439/ES ze dne 29. dubna 2004, kterým se přijímá přechodné opatření ve prospěch některých zařízení v odvětví masa na Maltě ⁽⁹⁾, ve znění opravy v Úř. věst. L 189, 27.5.2004, s. 76, by mělo být začleněno do Dohody.
- (10) Rozhodnutí Komise 2004/440/ES ze dne 29. dubna 2004, kterým se přijímá přechodné opatření ve prospěch některých zařízení v odvětví mléka na Slovensku ⁽¹⁰⁾, ve znění opravy v Úř. věst. L 189, 27.5.2004, s. 79, by mělo být začleněno do Dohody.
- (11) Rozhodnutí Komise 2004/449/ES ze dne 29. dubna 2004, kterým se schvalují plány sledování reziduí předložené Českou republikou, Estonskem, Kyprem, Lotyšskem, Litvou, Maďarskem, Maltou, Polskem, Slovinskem a Slovenskem v souladu se směrnicí Rady 96/23/ES ⁽¹¹⁾, ve znění opravy v Úř. věst. L 193, 1.6.2004, s. 69, by mělo být začleněno do Dohody.
- (12) Toto rozhodnutí by se nemělo vztahovat na Island a Lichtenštejnsko,
- ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Kapitola I přílohy I Dohody se mění podle přílohy tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Znění směrnice 2004/68/ES, ve znění opravy v Úř. věst. L 226, 25.6.2004, s. 128, nařízení (ES) č. 445/2004 a č. 836/2004 a rozhodnutí 2004/25/ES, 2004/280/ES, 2004/433/ES, ve znění opravy v Úř. věst. L 189, 27.5.2004, s. 40, 2004/379/ES, ve znění opravy v Úř. věst. L 199, 7.6.2004, s. 1, 2004/439/ES, ve znění opravy v Úř. věst. L 189, 27.5.2004, s. 76, 2004/440/ES, ve znění opravy v Úř. věst. L 189, 27.5.2004, s. 79, a 2004/449/ES, ve znění opravy v Úř. věst. L 193, 1.6.2004, s. 69, v norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 30. dubna 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 29. dubna 2005.

Za Smíšený výbor EHP
předseda
Richard WRIGHT

⁽⁹⁾ Úř. věst. L 154, 30.4.2004, s. 93.

⁽¹⁰⁾ Úř. věst. L 154, 30.4.2004, s. 97.

⁽¹¹⁾ Úř. věst. L 155, 30.4.2004, s. 86.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

PŘÍLOHA

Kapitola I přílohy I Dohody se mění takto:

1. V bodě 3 (směrnice Rady 90/426/EHS) a bodě 9 (směrnice Rady 92/65/EHS) v části 4.1 a v bodě 2 (směrnice Rady 90/426/EHS) a bodě 15 (směrnice Rady 92/65/EHS) v části 8.1 se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32004 L 0068**: směrnice Rady 2004/68/ES ze dne 26. dubna 2004 (Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 321), ve znění opravy v Úř. věst. L 226, 25.6.2004, s. 128.“

2. V bodě 7 (směrnice Rady 92/118/EHS) v části 5.1, v bodě 15 (směrnice Rady 92/118/EHS) v části 6.1 a v bodě 16 (směrnice Rady 92/118/EHS) v části 8.1 se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32004 R 0445**: nařízení Komise (ES) č. 445/2004 ze dne 10. března 2004 (Úř. věst. L 72, 11.3.2004, s. 60).“

3. V bodě 40 (rozhodnutí Komise 2001/471/ES) v části 6.2 se doplňují nová slova a nová odrážka, které znějí:

„, ve znění:

— **32004 D 0379**: rozhodnutí Komise 2004/379/ES ze dne 26. dubna 2004 (Úř. věst. L 144, 30.4.2004, s. 1), ve znění opravy v Úř. věst. L 199, 7.6.2004, s. 1.“

4. Za bod 47 (rozhodnutí Komise 2003/774/ES) v části 6.2 se doplňují nové body, které znějí:

„48. **32004 D 0280**: rozhodnutí Komise 2004/280/ES ze dne 19. března 2004, kterým se stanoví přechodná opatření pro uvádění některých produktů živočišného původu získaných v České republice, Estonsku, Kypru, Lotyšsku, Litvě, Maďarsku, Maltě, Polsku, Slovinsku a na Slovensku na trh (Úř. věst. L 87, 25.3.2004, s. 60).

49. **32004 D 0439**: rozhodnutí Komise 2004/439/ES ze dne 29. dubna 2004, kterým se přijímá přechodné opatření ve prospěch některých zařízení v odvětví masa na Maltě (Úř. věst. L 154, 30.4.2004, s. 93), ve znění opravy v Úř. věst. L 189, 27.5.2004, s. 76.

50. **32004 D 0440**: rozhodnutí Komise 2004/440/ES ze dne 29. dubna 2004, kterým se přijímá přechodné opatření ve prospěch některých zařízení v odvětví mléka na Slovensku (Úř. věst. L 154, 30.4.2004, s. 97), ve znění opravy v Úř. věst. L 189, 27.5.2004, s. 79.“

5. V bodě 19 (rozhodnutí Komise 2002/657/ES) v části 7.2 se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32004 D 0025**: rozhodnutí Komise 2004/25/ES ze dne 22. prosince 2003 (Úř. věst. L 6, 10.1.2004, s. 38).“

6. Za bod 21 (nařízení Komise (ES) č. 1874/2003) v části 7.2 se doplňuje nový bod, který zní:

„22. **32004 R 0836**: nařízení Komise (ES) č. 836/2004 ze dne 28. dubna 2004, kterým se stanoví přechodná opatření, jež má použít Kypr, pokud jde o klusavku (Úř. věst. L 127, 29.4.2004, s. 48).“

7. V nadpisu „AKTY, KTERÉ BEROU STÁTY ESVO A KONTROLNÍ ÚŘAD NÁLEŽITĚ V ÚVAHU“ v části 7.2 se za bod 39 ((rozhodnutí Komise 2000/629/ES, zrušeno)) doplňuje nový bod, který zní:

„40. **32004 D 0449**: rozhodnutí Komise 2004/449/ES ze dne 29. dubna 2004, kterým se schvalují plány sledování reziduí předložené Českou republikou, Estonskem, Kypr, Lotyšskem, Litvou, Maďarskem, Maltou, Polskem, Slovinskem a Slovenskem v souladu se směrnicí Rady 96/23/ES (Úř. věst. L 155, 30.4.2004, s. 86), ve znění opravy v Úř. věst. L 193, 1.6.2004, s. 69.“

8. Za bod 16 (směrnice Rady 92/118/EHS) v části 8.1 se vkládá nový nadpis a nový bod, které znějí:

„Kopytníci“

16a. **32004 L 0068**: směrnice Rady 2004/68/ES ze dne 26. dubna 2004, kterou se stanoví veterinární předpisy pro dovoz některých živých kopytníků do Společenství a pro jejich tranzit, mění směrnice 90/426/EHS a 92/65/EHS, a zrušuje směrnice 72/462/EHS (Úř. věst. L 139, 30. 4. 2004, s. 321), ve znění opravy v Úř. věst. L 226, 25.6.2004, s. 128.“

9. Znění bodu 1 (směrnice Rady 72/462/EHS) v části 8.1 se zrušuje s účinkem ode dne 14. ledna 2006.

10. Za bod 2 (směrnice Komise 2002/4/ES) v části 9.2 se doplňuje nový bod, který zní:

„3. **32004 D 0433**: rozhodnutí Komise 2004/433/ES ze dne 29. dubna 2004, kterým se odchýlně od směrnice Rady 1999/74/ES pro Lotyšsko stanoví přechodná opatření, pokud jde o výšku klecí pro nosnice (Úř. věst. L 154, 30.4.2004, s. 51), ve znění opravy v Úř. věst. L 189, 27.5.2004, s. 40.“

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP č. 47/2005**ze dne 29. dubna 2005,****kterým se mění Příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP**

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha I Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 43/2005 ze dne 11. března 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Rozhodnutí Komise 2004/34/ES ze dne 6. ledna 2004, kterým se mění rozhodnutí 2003/828/ES, pokud jde o přemísťování očkováných zvířat z ochranných pásem ⁽²⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (3) Rozhodnutí Komise 2004/146/ES ze dne 12. února 2004, kterým se mění rozhodnutí 2004/135/ES, pokud jde o prodloužení platnosti plánů eradikace a očkování v okrese Bad Kreuznach (Německo) a ukončení platnosti plánů očkování ve spolkové zemi Sársko (Německo) ⁽³⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (4) Rozhodnutí Komise 2004/159/ES ze dne 16. února 2004, kterým se podruhé mění rozhodnutí 2002/975/ES o zavedení očkování na doplnění opatření pro tlumení nízkopatogenní influenzy ptáků v Itálii a o zvláštních opatřeních na omezení přemísťování ⁽⁴⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (5) Rozhodnutí Komise 2004/288/ES ze dne 26. března 2004, kterým se Austrálii a Novému Zélandu poskytuje dočasný přístup k rezervám antigenů viru slintavky a kulhavky ve Společenství ⁽⁵⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (6) Rozhodnutí Komise 2004/402/ES ze dne 26. dubna 2004 o schválení pohotovostních plánů pro tlumení influenzy ptáků a newcastleské choroby ⁽⁶⁾ by mělo být začleněno do Dohody.
- (7) Rozhodnutí Komise 2004/430/ES ze dne 29. dubna 2004, kterým se mění rozhodnutí 2003/828/ES o ochranných pásmech a pásmech dozoru u katarální horečky ovcí, pokud jde o Kypr a Maltu ⁽⁷⁾, ve znění opravy v Úř. věst. L 189, 27.5.2004, s. 27, by mělo být začleněno do Dohody.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 198, 28.7.2005, s. 45.

⁽²⁾ Úř. věst. L 7, 13.1.2004, s. 47.

⁽³⁾ Úř. věst. L 49, 19.2.2004, s. 42.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 50, 20.2.2004, s. 63.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 91, 30.3.2004, s. 58.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 123, 27.4.2004, s. 111.

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 154, 30.4.2004, s. 36.

- (8) Rozhodnutí Komise 2004/431/ES ze dne 29. dubna 2004, kterým se schvalují některé pohotovostní plány pro tlumení klasického moru prasat ⁽⁸⁾, ve znění opravy v Úř. věst. L 189, 27.5.2004, s. 31, by mělo být začleněno do Dohody.
- (9) Rozhodnutí Komise 2004/435/ES ze dne 29. dubna 2004 o schválení některých pohotovostních plánů pro tlumení slintavky a kulhavky ⁽⁹⁾, ve znění opravy v Úř. věst. L 189, 27.5.2004, s. 45, by mělo být začleněno do Dohody.
- (10) Toto rozhodnutí by se nemělo vztahovat na Island a Lichtenštejnsko,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Kapitola I přílohy I Dohody se mění podle přílohy tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Znění rozhodnutí 2004/34/ES, 2004/146/ES, 2004/159/ES, 2004/288/ES, 2004/402/ES, 2004/430/ES, ve znění opravy v Úř. věst. L 189, 27.5.2004, s. 27, 2004/431/ES, ve znění opravy v Úř. věst. L 189, 27.5.2004, s. 31, a 2004/435/ES, ve znění opravy v Úř. věst. L 189, 27.5.2004, s. 45, v norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 30. dubna 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 29. dubna 2005.

Za Smíšený výbor EHP
předseda
Richard WRIGHT

⁽⁸⁾ Úř. věst. L 154, 30.4.2004, s. 41.

⁽⁹⁾ Úř. věst. L 154, 30.4.2004, s. 56.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

PŘÍLOHA

Kapitola I přílohy I Dohody se mění takto:

1. V nadpisu „AKTY, KTERÉ BEROU STÁTY ESVO A KONTROLNÍ ÚŘAD NÁLEŽITĚ V ÚVAHU“ se v bodě 20 (rozhodnutí Komise 2003/135/ES) v části 3.2 doplňují nová slova a nová odrážka, které znějí:
„, ve znění:
— **32004 D 0146:** rozhodnutí Komise 2004/146/ES ze dne 12. února 2004 (Úř. věst. L 49, 19.2.2004, s. 42).“
 2. V bodě 26 (rozhodnutí Komise 2002/975/EHS) v části 3.2 se doplňuje nová odrážka, která zní:
„— **32004 D 0159:** rozhodnutí Komise 2004/159/ES ze dne 16. února 2004 (Úř. věst. L 50, 20.2.2004, s. 63).“
 3. V bodě 30 (rozhodnutí Komise 2003/828/EHS) v části 3.2 se doplňují nová slova a nové odrážky, které znějí:
„, ve znění:
— **32004 D 0034:** rozhodnutí Komise 2004/34/ES ze dne 6. ledna 2004 (Úř. věst. L 7, 13.1.2004, s. 47),
— **32004 D 0430:** rozhodnutí Komise 2004/430/ES ze dne 29. dubna 2004 (Úř. věst. L 154, 30.4.2004, s. 36), ve znění opravy v Úř. věst. L 189, 27.5.2004, s. 27.“
 4. Za bod 30 (rozhodnutí Komise 2003/828/ES) v části 3.2 se doplňuje nový bod, který zní:
„31. **32004 D 0288:** rozhodnutí Komise 2004/288/ES ze dne 26. března 2004, kterým se Austrálii a Novému Zélandu poskytuje dočasný přístup k rezervám antigenů viru slintavky a kulhavky ve Společenství (Úř. věst. L 91, 30.3.2004, s. 58).“
 5. Znění bodu 102 (rozhodnutí Komise 2000/149/ES) v části 1.2 se zrušuje.
 6. V nadpisu „AKTY, KTERÉ BEROU STÁTY ESVO A KONTROLNÍ ÚŘAD NÁLEŽITĚ V ÚVAHU“ se za bod 24 (rozhodnutí Komise 2003/435/ES) v části 3.2 doplňují nové body, které znějí:
„25. **32004 D 0402:** rozhodnutí Komise 2004/402/ES ze dne 26. dubna 2004 o schválení pohotovostních plánů pro tlumení influenzy ptáků a newcastleské choroby (Úř. věst. L 123, 27.4.2004, s. 111).
26. **32004 D 0431:** rozhodnutí Komise 2004/431/ES ze dne 29. dubna 2004, kterým se schvalují některé pohotovostní plány pro tlumení klasického moru prasat (Úř. věst. L 154, 30.4.2004, s. 41), ve znění opravy v Úř. věst. L 189, 27.5.2004, s. 31.
27. **32004 D 0435:** rozhodnutí Komise 2004/435/ES ze dne 29. dubna 2004 o schválení některých pohotovostních plánů pro tlumení slintavky a kulhavky (Úř. věst. L 154, 30.4.2004, s. 56), ve znění opravy v Úř. věst. L 189, 27.5.2004, s. 45.“
 7. V nadpisu „AKTY, KTERÉ BEROU STÁTY ESVO A KONTROLNÍ ÚŘAD NÁLEŽITĚ V ÚVAHU“ se znění bodu 12 (rozhodnutí Komise 2000/680/ES) v části 3.2 zrušuje.
-

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP č. 48/2005**ze dne 29. dubna 2005,****kterým se mění Příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP**

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha I Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 43/2005 ze dne 11. března 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Rozhodnutí Komise 2004/550/ES ze dne 13. července 2004 o změně rozhodnutí 2003/828/ES týkajícího se pohybu zvířat očkovaných proti katarální horečce ovcí z ochranných pásem ⁽²⁾ by mělo být začleněno do Dohody.
- (3) Rozhodnutí Komise 2004/554/ES ze dne 9. července 2004, kterým se mění příloha E směrnice Rady 91/68/EHS a příloha I rozhodnutí 79/542/EHS pokud jde o aktualizaci vzorových veterinárních osvědčení pro ovce a kozy ⁽³⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (4) Rozhodnutí Komise 2004/558/ES ze dne 15. července 2004 o realizaci směrnice Rady 64/432/EHS ohledně dalších záruk pro obchod s hovězím dobyttem v rámci Společenství v souvislosti s infekční rinotracheitidou hovězího dobytka a schválením vymýcovacích programů navrhovaných některými členskými státy ⁽⁴⁾ by mělo být začleněno do Dohody.
- (5) Rozhodnutí Komise 2004/564/ES ze dne 20. července 2004 o referenčních laboratořích Společenství pro epidemiologii zoonóz a pro salmonelu a národních referenčních laboratořích pro salmonelu ⁽⁵⁾ by mělo být začleněno do Dohody.
- (6) Rozhodnutí Komise 2004/588/ES ze dne 3. června 2004 o uznání plné funkčnosti maltské databáze skotu ⁽⁶⁾ by mělo být začleněno do Dohody.
- (7) Rozhodnutí Komise 2004/590/ES ze dne 4. června 2004 o uznání plné funkčnosti kyperské databáze skotu ⁽⁷⁾ by mělo být začleněno do Dohody.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 198, 28.7.2005, s. 45.

⁽²⁾ Úř. věst. L 244, 16.7.2004, s. 51.

⁽³⁾ Úř. věst. L 248, 22.7.2004, s. 1.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 249, 23.7.2004, s. 20.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 251, 27.7.2004, s. 14.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 257, 4.8.2004, s. 8.

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 260, 6.8.2004, s. 9.

(8) Rozhodnutím 2004/558/ES se zrušuje rozhodnutí Komise 2004/215/ES ⁽⁸⁾, které nebylo začleněno do Dohody a kterým se zrušuje rozhodnutí Komise 93/42/EHS ⁽⁹⁾, které je začleněno do Dohody a proto by mělo být v Dohodě zrušeno.

(9) Toto rozhodnutí by se nemělo vztahovat na Island a Lichtenštejnsko,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Kapitola I přílohy I Dohody se mění podle přílohy tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Znění rozhodnutí 2004/550/ES, 2004/554/ES, 2004/558/ES, 2004/564/ES, 2004/588/ES a 2004/590/ES v norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP Úředního věstníku Evropské unie, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 30. dubna 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody ^(*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP Úředního věstníku Evropské unie.

V Bruselu dne 29. dubna 2005.

Za Smíšený výbor EHP
předseda
Richard WRIGHT

⁽⁸⁾ Úř. věst. L 67, 5.3.2004, s. 24.

⁽⁹⁾ Úř. věst. L 16, 25.1.1993, s. 50.

^(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

PŘÍLOHA

Kapitola I přílohy I Dohody se mění takto:

1. V nadpisu „AKTY, KTERÉ BEROU STÁTY ESVO A KONTROLNÍ ÚŘAD NÁLEŽITĚ V ÚVAHU“ se za bod 15 (rozhodnutí Komise 2002/67/ES) v části 1.2 doplňují nové body, které znějí:
 - „16. **32004 D 0588**: rozhodnutí Komise 2004/588/ES ze dne 3. června 2004 o uznání plné funkčnosti maltské databáze skotu (Úř. věst. L 257, 4.8.2004, s. 8).
 17. **32004 D 0590**: rozhodnutí Komise 2004/590/ES ze dne 4. června 2004 o uznání plné funkčnosti kyperské databáze skotu (Úř. věst. L 260, 6.8.2004, s. 9).“
 2. V bodě 30 (rozhodnutí Komise 2003/828/ES) v části 3.2 se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32004 D 0550**: rozhodnutí Komise 2004/550/ES ze dne 13. července 2004 (Úř. věst. L 244, 16.7.2004, s. 51).“
 3. V bodě 2 (směrnice Rady 91/68/EHS) v části 4.1 se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32004 D 0554**: rozhodnutí Komise 2004/554/ES ze dne 9. července 2004 (Úř. věst. L 248, 22.7.2004, s. 1).“
 4. Za bod 79 (rozhodnutí Komise 2004/453/ES) v části 4.2 se doplňuje nový bod, který zní:

„80. **32004 D 0558**: rozhodnutí Komise 2004/558/ES ze dne 15. července 2004 o realizaci směrnice Rady 64/432/EHS ohledně dalších záruk pro obchod s hovězím dobyt看 v rámci Společenství v souvislosti s infekční rinotracheitidou hovězího dobytka a schválením vymýcovacích programů navrhovaných některými členskými státy (Úř. věst. L 249, 23.7.2004, s. 20).“
 5. Znění bodu 12 (rozhodnutí Komise 93/42/EHS) v části 4.2 se zrušuje.
 6. Za bod 22 (nařízení Komise (ES) č. 836/2004) v části 7.2 se doplňuje nový bod, který zní:

„23. **32004 D 0564**: rozhodnutí Komise 2004/564/ES ze dne 20. července 2004 o referenčních laboratořích Společenství pro epidemiologii zoonóz a pro salmonelu a národních referenčních laboratořích pro salmonelu (Úř. věst. L 251, 27.7.2004, s. 14).“
-

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP č. 49/2005**ze dne 29. dubna 2005,****kterým se mění Příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP**

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha I Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 43/2005 ze dne 11. března 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2160/2003 ze dne 17. listopadu 2003 o tlumení salmonel a některých jiných původců zoonóz vyskytujících se v potravním řetězci ⁽²⁾ by mělo být začleněno do Dohody.
- (3) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/99/ES ze dne 17. listopadu 2003 o sledování zoonóz a jejich původců, o změně rozhodnutí Rady 90/424/EHS a o zrušení směrnice Rady 92/117/EHS ⁽³⁾ by měla být začleněna do Dohody.
- (4) Toto rozhodnutí by se nemělo vztahovat na Island a Lichtenštejnsko,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Část 7.1 kapitoly I přílohy I Dohody se mění takto:

1. Za bod 8 (směrnice Rady 92/117/EHS) se vkládají nové body, které znějí:

„8a. **32003 L 0099**: směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/99/ES ze dne 17. listopadu 2003 o sledování zoonóz a jejich původců, o změně rozhodnutí Rady 90/424/EHS a o zrušení směrnice Rady 92/117/EHS (Úř. věst. L 325, 12.12.2003, s. 31).

8b. **32003 R 2160**: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2160/2003 ze dne 17. listopadu 2003 o tlumení salmonel a některých jiných původců zoonóz vyskytujících se v potravním řetězci (Úř. věst. L 325, 12.12.2003, s. 1).

⁽¹⁾ Úř. věst. L 198, 28.7.2005, s. 45.

⁽²⁾ Úř. věst. L 325, 12.12.2003, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 325, 12.12.2003, s. 31.

Pro účely Dohody se nařízení upravuje takto:

V čl. 9 odst. 3 se za slova ‚do Finska‘ vkládá čárka a nové slovo ‚Norska‘.“

2. Znění bodu 8 (směrnice Rady 92/117/EHS) se zrušuje.

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 2160/2003 a směrnice 2003/99/ES v norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 30. dubna 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 29. dubna 2005.

Za Smíšený výbor EHP
předseda
Richard WRIGHT

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP č. 50/2005

ze dne 29. dubna 2005,

kterým se mění Příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha I Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 43/2005 ze dne 11. března 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Nařízení Komise (ES) č. 1472/2004 ze dne 18. srpna 2004, kterým se mění nařízení (ES) č. 1874/2003 o schválení národních programů některých členských států pro tlumení klusavky, o definici doplňkových záruk a o přiznání odchylek, pokud jde o šlechtitelské programy na odolnost vůči TSE u ovcí na základě rozhodnutí 2003/100/ES ⁽²⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (3) Nařízení Komise (ES) č. 1492/2004 ze dne 23. srpna 2004 měnící nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, pokud jde o eradikační opatření u přenosných spongiformních encefalopatií skotu, ovcí a koz, obchodování se spermatem a embryi ovcí a koz a jejich dovoz a o specifický rizikový materiál ⁽³⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (4) Toto rozhodnutí by se nemělo vztahovat na Island a Lichtenštejnsko,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Kapitola I přílohy I Dohody se mění takto:

1. V bodě 12 (nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001) v části 7.1 se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32004 R 1492:** nařízení Komise (ES) č. 1492/2004 ze dne 23. srpna 2004 (Úř. věst. L 274, 24.8.2004, s. 3).“

⁽¹⁾ Úř. věst. L 198, 28.7.2005, s. 45.

⁽²⁾ Úř. věst. L 271, 19.8.2004, s. 26.

⁽³⁾ Úř. věst. L 274, 24.8.2004, s. 3.

2. V bodě 21 (nařízení Komise (ES) č. 1874/2003) v části 7.2 se doplňují nová slova a nová odrážka, které znějí:

„, ve znění:

- **32004 R 1472:** nařízení Komise (ES) č. 1472/2004 ze dne 18. srpna 2004 (Úř. věst. L 271, 19.8.2004, s. 26).“

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 1472/2004 a č. 1492/2004 v norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 30. dubna 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 29. dubna 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

Richard WRIGHT

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP č. 51/2005**ze dne 29. dubna 2005,****kterým se mění Příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP**

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha I Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 43/2005 ze dne 11. března 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 101/2001 ze dne 28. září 2001 ⁽²⁾ byly přijaty zjednodušené postupy pro nakládání s některými akty v oblasti veterinářství.
- (3) Z uvedených postupů plyne, že státy ESVO, pokud jde o prováděcí předpisy, seznamy podniků a ochranná opatření týkající se dovozu ze třetích zemí, činí opatření současně se členskými státy ES.
- (4) Rozhodnutím Smíšeného výboru EHP ze dne 14. března 2003 bylo schváleno, že se uvedené postupy budou vztahovat i na ochranná opatření vztahující se na celé Společenství nebo jeho části.
- (5) Akty, které se týkají ochranných opatření vztahujících se na celé Společenství nebo jeho části, a které jsou již začleněny do Dohody, by proto měly být v Dohodě zrušeny.
- (6) Toto rozhodnutí by se nemělo vztahovat na Lichtenštejnsko,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Kapitola I přílohy I Dohody se mění takto:

1. Znění těchto bodů v části 1.2 se zrušuje:

- 1 (rozhodnutí Komise 91/52/EHS),
- 35 (rozhodnutí Komise 95/108/ES),
- 37 (rozhodnutí Komise 95/296/ES),
- 49 (rozhodnutí Komise 96/384/ES),
- 52 (rozhodnutí Komise 96/490/ES),
- 65 (rozhodnutí Komise 97/586/ES),
- 67 (rozhodnutí Komise 97/735/ES),

⁽¹⁾ Úř. věst. L 198, 28.7.2005, s. 43.

⁽²⁾ Úř. věst. L 322, 6.12.2001, s. 1.

- 73a (rozhodnutí Komise 1999/38/ES),
 - 77 (rozhodnutí Rady 98/256/ES),
 - 85 (rozhodnutí Komise 98/497/ES),
 - 86 (rozhodnutí Komise 98/653/ES),
 - 90 (rozhodnutí Komise 1999/766/ES),
 - 92 (rozhodnutí Komise 1999/293/ES),
 - 99 (rozhodnutí Komise 2000/301/ES),
 - 100 (rozhodnutí Komise 1999/789/ES),
 - 110 (rozhodnutí Komise 2001/25/ES).
2. Znění těchto bodů v části 2.2 se zrušuje:
- 28 (rozhodnutí Komise 96/509/ES),
 - 29 (rozhodnutí Komise 96/510/ES).
3. Znění těchto bodů v části 3.2 se zrušuje:
- 26 (rozhodnutí Komise 2002/975/ES).

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 30. dubna 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 3

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 29. dubna 2005.

Za Smíšený výbor EHP
předseda
Richard WRIGHT

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP č. 52/2005

ze dne 29. dubna 2005,

kterým se mění Příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha I Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 29/2005 ze dne 11. března 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Nařízení Komise (ES) č. 1800/2004 ze dne 15. října 2004 o povolení na dobu deseti let doplňkové látky Cycostat 66G, která patří do skupiny kokcidiostatik a dalších léčebných látek, v krmivech ⁽²⁾, by mělo být začleněno do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Za bod 1zzc (nařízení Komise (ES) č. 1464/2004) kapitoly II přílohy I Dohody se vkládá nový bod, který zní:

„1zzd. **32004 R 1800**: Nařízení Komise (ES) č. 1800/2004 ze dne 15. října 2004 o povolení na dobu deseti let doplňkové látky Cycostat 66G, která patří do skupiny kokcidiostatik a dalších léčebných látek, v krmivech (Úř. věst. L 317, 16.10.2004, s. 37).“

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 1800/2004 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP Úředního věstníku Evropské unie, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 30. dubna 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

⁽¹⁾ Úř. věst. L 198, 28.7.2005, s. 15.

⁽²⁾ Úř. věst. L 317, 16.10.2004, s. 37.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 29. dubna 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

Richard WRIGHT

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP č. 53/2005**ze dne 29. dubna 2005,****kterým se mění Příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP**

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha II Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 43/2005 ze dne 11. března 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Směrnice Komise 2003/120/ES ze dne 5. prosince 2003, kterou se mění směrnice 90/496/EHS o nutričním označování potravin ⁽²⁾, by měla být začleněna do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V bodě 53 (směrnice Rady 90/496/EHS) kapitoly XII přílohy II Dohody se doplňují nová slova a nová odrážka, které znějí:

„ve znění:

- **32003 L 0120:** směrnice Komise 2003/120/ES ze dne 5. prosince 2003 (Úř. věst. L 333, 20.12.2003, s. 51).“

Článek 2

Znění směrnice 2003/120/ES v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 30. dubna 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

⁽¹⁾ Úř. věst. L 198, 28.7.2005, s. 45.

⁽²⁾ Úř. věst. L 333, 20.12.2003, s. 51.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 29. dubna 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

Richard WRIGHT

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP č. 54/2005**ze dne 29. dubna 2005,****kterým se mění Příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP**

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha II Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 43/2005 ze dne 11. března 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Směrnice Komise 2004/95/ES ze dne 24. září 2004, kterou se mění směrnice Rady 90/642/EHS, pokud jde o maximální limity reziduí bifentrinu a famoxadonu stanovené v uvedené směrnici ⁽²⁾, by měla být začleněna do Dohody.
- (3) Rozhodnutí Komise 2004/691/ES ze dne 7. října 2004, kterým se mění rozhodnutí 2002/840/ES, kterým se přijímá seznam ozařoven schválených pro ozařování potravin ve třetích zemích ⁽³⁾, by mělo být začleněno do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Kapitola XII přílohy II Dohody se mění takto:

1. V bodě 54 (směrnice Rady 90/642/EHS) se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32004 L 0095**: směrnice Komise 2004/95/ES ze dne 24. září 2004 (Úř. věst. L 301, 28.9.2004, s. 42).“

2. V bodě 54zze (rozhodnutí Komise 2002/840/ES) se doplňují nová slova a nová odrážka, které znějí:

„ve znění:

— **32004 D 0691**: rozhodnutí Komise 2004/691/ES ze dne 7. října 2004 (Úř. věst. L 314, 13.10.2004, s. 14).“

⁽¹⁾ Úř. věst. L 198, 28.7.2005, s. 45.

⁽²⁾ Úř. věst. L 301, 28.9.2004, s. 42.

⁽³⁾ Úř. věst. L 314, 13.10.2004, s. 14.

Článek 2

Znění směrnice 2004/95/ES a rozhodnutí 2004/691/ES v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 30. dubna 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 29. dubna 2005.

Za Smíšený výbor EHP
předseda
Richard WRIGHT

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP č. 55/2005

ze dne 29. dubna 2005,

kterým se mění Příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha II Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 43/2005 ze dne 11. března 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Nařízení Komise (ES) č. 746/2004 ze dne 22. dubna 2004, kterým se přizpůsobují určitá nařízení týkající se ekologického zemědělství a k němu se vztahujícího označování zemědělských produktů a potravin v důsledku přistoupení České republiky, Estonska, Kypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Polska, Slovinska a Slovenska k Evropské unii ⁽²⁾, ve znění opravy v Úř. věst. L 344, 20.11.2004, s. 40, by mělo být začleněno do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V bodě 54b (nařízení Rady (EHS) č. 2092/91) kapitoly XII přílohy II Dohody se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32004 R 0746:** nařízení Komise (ES) č. 746/2004 ze dne 22. dubna 2004 (Úř. věst. L 122, 26.4.2004, s. 10), ve znění opravy v Úř. věst. L 344, 20.11.2004, s. 40.“

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 746/2004, ve znění opravy v Úř. věst. L 344, 20.11.2004, s. 40, v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 30. dubna 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

⁽¹⁾ Úř. věst. L 198, 28.7.2005, s. 45.

⁽²⁾ Úř. věst. L 122, 26.4.2004, s. 10.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 29. dubna 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

Richard WRIGHT

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP č. 56/2005**ze dne 29. dubna 2005,****kterým se mění Příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP**

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha II Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 43/2005 ze dne 11. března 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Nařízení Komise (ES) č. 1481/2004 ze dne 19. srpna 2004, kterým se mění nařízení Rady (EHS) č. 2092/91 o ekologické produkci zemědělských produktů a k tomu se vztahujícímu označování ekologických výrobků a potravin ⁽²⁾, by mělo být začleněno do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V bodě 54b (nařízení Rady (EHS) č. 2092/91) kapitoly XII přílohy II Dohody se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32004 R 1481**: nařízení Komise (ES) č. 1481/2004 ze dne 19. srpna 2004 (Úř. věst. L 272, 20.8.2004, s. 11).“

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 1481/2004 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP Úředního věstníku Evropské unie, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 30. dubna 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

⁽¹⁾ Úř. věst. L 198, 28.7.2005, s. 45.

⁽²⁾ Úř. věst. L 272, 20.8.2004, s. 11.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 29. dubna 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

Richard WRIGHT

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP č. 57/2005**ze dne 29. dubna 2005,****kterým se mění Příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP**

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha II Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 43/2005 ze dne 11. března 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Nařízení Komise (ES) č. 655/2004 ze dne 7. dubna 2004, kterým se mění nařízení (ES) č. 466/2001, pokud jde o dusičnany v potravinách pro kojence a malé děti ⁽²⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (3) Nařízení Komise (ES) č. 683/2004 ze dne 13. dubna 2004, kterým se mění nařízení (ES) č. 466/2001, pokud jde o aflatoxiny a ochratoxin A v potravinách pro kojence a malé děti ⁽³⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (4) Nařízení Komise (ES) č. 684/2004 ze dne 13. dubna 2004, kterým se mění nařízení (ES) č. 466/2001, pokud jde o dioxiny ⁽⁴⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (5) Směrnice Rady 2004/84/ES ze dne 10. června 2004, kterou se mění směrnice 2001/113/ES o ovocných džemech, rosolech a marmeládách a kaštanovém krému určených k lidské spotřebě ⁽⁵⁾, by měla být začleněna do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Kapitola XII přílohy II Dohody se mění takto:

1. V bodě 54zn (nařízení Komise (ES) č. 466/2001) se doplňují nové odrážky, které znějí:

„— **32004 R 0655:** nařízení Komise (ES) č. 655/2004 ze dne 7. dubna 2004 (Úř. věst. L 104, 8.4.2004, s. 48),

⁽¹⁾ Úř. věst. L 198, 28.7.2005, s. 45.

⁽²⁾ Úř. věst. L 104, 8.4.2004, s. 48.

⁽³⁾ Úř. věst. L 106, 15.4.2004, s. 3.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 106, 15.4.2004, s. 6.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 219, 19.6.2004, s. 8.

- **32004 R 0683**: nařízení Komise (ES) č. 683/2004 ze dne 13. dubna 2004 (Úř. věst. L 106, 15.4.2004, s. 3),
 - **32004 R 0684**: nařízení Komise (ES) č. 684/2004 ze dne 13. dubna 2004 (Úř. věst. L 106, 15.4.2004, s. 6).“
2. V bodě 54zr (směrnice Rady 2001/113/ES) se doplňují nová slova a nová odrážka, které znějí:
- „, ve znění:
- **32004 L 0084**: směrnice Rady 2004/84/ES ze dne 10. června 2004 (Úř. věst. L 219, 19.6.2004, s. 8).“

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 655/2004, č. 683/2004, č. 684/2004 a směrnice 2004/84/ES v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 30. dubna 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 29. dubna 2005.

Za Smíšený výbor EHP
předseda
Richard WRIGHT

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP č. 58/2005

ze dne 29. dubna 2005,

kterým se mění Příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha II Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 43/2005 ze dne 11. března 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2065/2003 ze dne 10. listopadu 2003 o kouřových aromatických přípravcích používaných nebo určených k použití v potravinách nebo na jejich povrchu ⁽²⁾ by mělo být začleněno do Dohody.
- (3) Směrnice Komise 2004/19/ES ze dne 1. března 2004, kterou se mění směrnice 2002/72/ES o materiálech a předmětech z plastů určených pro styk s potravinami ⁽³⁾, by měla být začleněna do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Kapitola XII přílohy II Dohody se mění takto:

1. V bodě 54zzb (směrnice Komise 2002/72/ES) se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32004 L 0019**: směrnice Komise 2004/19/ES ze dne 1. března 2004 (Úř. věst. L 71, 10.3.2004, s. 8).“

2. Za bod 54zzo (nařízení Komise (ES) č. 608/2004) se vkládá nový bod, který zní:

„54zzp. **32003 R 2065**: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2065/2003 ze dne 10. listopadu 2003 o kouřových aromatických přípravcích používaných nebo určených k použití v potravinách nebo na jejich povrchu (Úř. věst. L 309, 26.11.2003, s. 1).

⁽¹⁾ Úř. věst. L 198, 28.7.2005, s. 45.

⁽²⁾ Úř. věst. L 309, 26.11.2003, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 71, 10.3.2004, s. 8.

Pro účely Dohody se nařízení upravuje takto:

V čl. 14 odst. 3 se doplňuje nová věta, která zní:

„Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 ze dne 30. května 2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise se pro uplatňování tohoto nařízení vztahuje rovněž na jakékoliv dokumenty úřadu týkající se států ESVO.“

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 2065/2003 a směrnice 2004/19/ES v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 30. dubna 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 29. dubna 2005.

Za Smíšený výbor EHP
předseda
Richard WRIGHT

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP č. 59/2005**ze dne 29. dubna 2005,****kterým se mění Příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP**

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha II Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 32/2005 ze dne 11. března 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Nařízení Komise (ES) č. 1851/2004 ze dne 25. října 2004, kterým se mění příloha I nařízení Rady (EHS) č. 2377/90, kterým se stanoví postup Společenství pro stanovení maximálních limitů reziduí veterinárních léčivých přípravků v potravinách živočišného původu ⁽²⁾, by mělo být začleněno do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V bodě 14 (nařízení Rady (EHS) č. 2377/90) kapitoly XIII přílohy II Dohody se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32004 R 1851**: nařízení Komise (ES) č. 1851/2004 ze dne 25. října 2004 (Úř. věst. L 323, 26.10.2004, s. 6).“

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 1851/2004 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP Úředního věstníku Evropské unie, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 30. dubna 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

⁽¹⁾ Úř. věst. L 198, 28.7.2005, s. 22.

⁽²⁾ Úř. věst. L 323, 26.10.2004, s. 6.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 29. dubna 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

Richard WRIGHT

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP č. 60/2005

ze dne 29. dubna 2005,

kterým se mění Příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha II Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 32/2005 ze dne 11. března 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Nařízení Komise (ES) č. 1875/2004 ze dne 28. října 2004, kterým se mění přílohy II a III nařízení Rady (EHS) č. 2377/90, kterým se stanoví postup Společenství pro zjištění maximálních limitů reziduí veterinárních lékařských produktů v potravinách živočišného původu, co se týče salicylanu sodného a fenvalerate ⁽²⁾, by mělo být začleněno do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V bodě 14 (nařízení Rady (EHS) č. 2377/90) kapitoly XIII přílohy II Dohody se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32004 R 1875**: nařízení Komise (ES) č. 1875/2004 ze dne 28. října 2004 (Úř. věst. L 326, 29.10.2004, s. 19).“

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 1875/2004 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 30. dubna 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

⁽¹⁾ Úř. věst. L 198, 28.7.2005, s. 22.

⁽²⁾ Úř. věst. L 326, 29.10.2004, s. 19.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 29. dubna 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

Richard WRIGHT

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP č. 61/2005**ze dne 29. dubna 2005,****kterým se mění Příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP**

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha II Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 8/2005 ze dne 8. února 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Nařízení Komise (ES) č. 2076/2004 ze dne 3. prosince 2004, kterým se poprvé mění příloha I nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2003/2003 o hnojivech (EDDHSa a trojitý superfosfát) ⁽²⁾, by mělo být začleněno do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V bodě 1 (nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2003/2003) kapitoly XIV přílohy II Dohody se doplňují nová slova a nová odrážka, které znějí:

„ve znění:

- **32004 R 2076:** nařízení Komise (ES) č. 2076/2004 ze dne 3. prosince 2004 (Úř. věst. L 359, 4.12.2004, s. 25).“

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 2076/2004 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP Úředního věstníku Evropské unie, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 30. dubna 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

⁽¹⁾ Úř. věst. L 161, 23.6.2005, s. 17.

⁽²⁾ Úř. věst. L 359, 4.12.2004, s. 25.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 29. dubna 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

Richard WRIGHT

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP č. 62/2005

ze dne 29. dubna 2005,

kterým se mění Příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha II Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 43/2005 ze dne 11. března 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Směrnice Komise 2004/99/ES ze dne 1. října 2004, kterou se mění směrnice Rady 91/414/EHS za účelem zařazení účinných látek acetamipridu a thiaclopridu ⁽²⁾, by měla být začleněna do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Kapitola XV přílohy II Dohody se mění takto:

1. V bodě 12a (směrnice Rady 91/414/EHS) se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32004 L 0099**: směrnice Komise 2004/99/ES ze dne 1. října 2004 (Úř. věst. L 309, 6.10.2004, s. 6).“

2. Znění úpravy j) v bodě 12e (nařízení Rady (EHS) č. 793/93) se nahrazuje tímto:

„V příloze V se k údajům týkajícím se informačních úřadů doplňují tyto údaje:

Státy ESVO
EFTA Surveillance Authority
Rue Belliard 35
B-1040 Brussels
Fax: (32-2) 28 61 800“.

Článek 2

Znění směrnice 2004/99/ES v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP Úředního věstníku Evropské unie, jsou platná.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 198, 28.7.2005, s. 45.

⁽²⁾ Úř. věst. L 309, 6.10.2004, s. 6.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 30. dubna 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 29. dubna 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

Richard WRIGHT

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP č. 63/2005

ze dne 29. dubna 2005,

kterým se mění Příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha II Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 43/2005 ze dne 11. března 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Směrnice Komise 2004/87/ES ze dne 7. září 2004, kterou se mění směrnice Rady 76/768/EHS o kosmetických prostředcích za účelem přizpůsobení přílohy III technickému pokroku ⁽²⁾, by měla být začleněna do Dohody.
- (3) Směrnice Komise 2004/88/ES ze dne 7. září 2004, kterou se mění směrnice Rady 76/768/EHS o kosmetických prostředcích za účelem přizpůsobení přílohy III uvedené směrnice technickému pokroku ⁽³⁾, by měla být začleněna do Dohody.
- (4) Směrnice Komise 2004/94/ES ze dne 15. září 2004, kterou se mění směrnice Rady 76/768/EHS, pokud jde o přílohu IX ⁽⁴⁾, by měla být začleněna do Dohody.
- (5) Směrnice Komise 2004/93/ES ze dne 21. září 2004, kterou se mění směrnice Rady 76/768/EHS za účelem přizpůsobení jejích příloh II a III technickému pokroku ⁽⁵⁾, by měla být začleněna do Dohody.
- (6) Směrnice Komise 2000/41/ES ⁽⁶⁾, směrnice Komise 2003/80/ES ⁽⁷⁾, ve znění opravy v Úř. věst. L 58, 26.2.2004, s. 28, a směrnice Komise 2003/83/ES ⁽⁸⁾, ve znění opravy v Úř. věst. L 58, 26.2.2004, s. 28, které jsou již začleněny do Dohody v bodech 11, 12 a 13, musí být přesunuty do jiného bodu kapitoly XVI přílohy II Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Kapitola XVI přílohy II Dohody se mění takto:

1. V bodě 1 (směrnice Rady 76/768/EHS) se doplňují nové odrážky, které znějí:

„— **32000 L 0041:** směrnice Komise 2000/41/ES ze dne 19. června 2000 (Úř. věst. L 145, 20.6.2000, s. 25),

⁽¹⁾ Úř. věst. L 198, 28.7.2005, sp. 45.

⁽²⁾ Úř. věst. L 287, 8.9.2004, s. 4.

⁽³⁾ Úř. věst. L 287, 8.9.2004, s. 5.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 294, 17.9.2004, s. 28.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 300, 25.9.2004, s. 13.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 145, 20.6.2000, s. 25.

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 224, 6.9.2003, s. 27.

⁽⁸⁾ Úř. věst. L 238, 25.9.2003, s. 23.

- **32003 L 0080**: směrnice Komise 2003/80/ES ze dne 5. září 2003 (Úř. věst. L 224, 6.9.2003, s. 27), ve znění opravy v Úř. věst. L 58, 26.2.2004, s. 28,
 - **32003 L 0083**: směrnice Komise 2003/83/ES ze dne 24. září 2003 (Úř. věst. L 238, 25.9.2003, s. 23), ve znění opravy v Úř. věst. L 58, 26.2.2004, s. 28,
 - **32004 L 0087**: směrnice Komise 2004/87/ES ze dne 7. září 2004 (Úř. věst. L 287, 8.9.2004, s. 4),
 - **32004 L 0088**: směrnice Komise 2004/88/ES ze dne 7. září 2004 (Úř. věst. L 287, 8.9.2004, s. 5),
 - **32004 L 0094**: směrnice Komise 2004/94/ES ze dne 15. září 2004 (Úř. věst. L 294, 17.9.2004, s. 28),
 - **32004 L 0093**: směrnice Komise 2004/93/ES ze dne 21. září 2004 (Úř. věst. L 300, 25.9.2004, s. 13).“
2. Body 11 (směrnice Komise 2000/41/ES), 12 (směrnice Komise 2003/80/ES) a 13 (směrnice Komise 2003/83/ES) se zrušují.

Článek 2

Znění směrnic 2004/87/ES, 2004/88/ES, 2004/94/ES a 2004/93/ES v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 30. dubna 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 29. dubna 2005.

Za Smíšený výbor EHP
předseda
Richard WRIGHT

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP č. 64/2005**ze dne 29. dubna 2005,****kterým se mění Příloha IX (Finanční služby) Dohody o EHP**

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména s ohledem na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha IX Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 43/2005 ze dne 11. března 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Nařízení Komise (ES) č. 809/2004 ze dne 29. dubna 2004, kterým se provádí směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/71/ES, pokud jde o údaje obsažené v prospektech a jejich formát, údaje ve formě odkazu a zveřejňování těchto prospektů a šíření inzerátů ⁽²⁾, ve znění opravy v Úř. věst. L 215, 16.6.2004, s. 3, by se mělo začlenit do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Příloha IX Dohody se mění takto:

1. Dosavadní body 29c, 29d a 29e se označují jako body 29aa, 29ab and 29ac.
2. Za bod 29b (směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/71/ES) se vkládá nový bod, který zní:

„29ba. **32004 R 0809**: nařízení Komise (ES) č. 809/2004 ze dne 29. dubna 2004, kterým se provádí směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/71/ES, pokud jde o údaje obsažené v prospektech a jejich formát, údaje ve formě odkazu a zveřejňování těchto prospektů a šíření inzerátů (Úř. věst. L 149, 30.4.2004, s. 1) ve znění opravy v Úř. věst. L 215, 16.6.2004, s. 3.“

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 809/2004, ve znění opravy v Úř. věst. L 215, 16.6.2004, s. 3, v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 198, 28.7.2005, s. 45.

⁽²⁾ Úř. věst. L 149, 30.4.2004, s. 1.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 30. dubna 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 29. dubna 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

Richard WRIGHT

(*) Byly oznámeny ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP č. 65/2005**ze dne 29. dubna 2005,****kterým se mění Příloha IX (Finanční služby) Dohody o EHP**

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména s ohledem na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha IX Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 43/2005 ze dne 11. března 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/39/ES ze dne 21. dubna 2004 o trzích finančních nástrojů, o změně směrnice Rady 85/611/EHS a 93/6/EHS a směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/12/ES a o zrušení směrnice Rady 93/22/EHS ⁽²⁾, ve znění opravy v Úř. věst. L 45, 16.2.2005, s. 18, by se měla začlenit do Dohody.
- (3) Směrnice 2004/39/ES zrušuje s účinkem ode dne 30. dubna 2006 směrnicí Komise 93/22/EHS ⁽³⁾, která je začleněna do Dohody a která by proto měla být v Dohodě zrušena,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Příloha IX Dohody se mění takto:

1. V bodech 14 (směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/12/ES), 30 (směrnice Rady 85/611/EHS) a 30a (směrnice Rady 93/6/EHS) se vkládá nová odrážka, která zní:

„— **32004 L 0039:** směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/39/ES ze dne 21. dubna 2004 (Úř. věst. L 145, 30.4.2004, s. 1), ve znění opravy v Úř. věst. L 45, 16.2.2005, s. 18.“

2. Za bod 30c (směrnice Evropského parlamentu a Rady 97/9/ES) se vkládá nový bod, který zní:

„30ca. **32004 L 0039:** Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/39/ES ze dne 21. dubna 2004 o trzích finančních nástrojů, o změně směrnice Rady 85/611/EHS a 93/6/EHS a směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/12/ES a o zrušení směrnice Rady 93/22/EHS (Úř. věst. L 145, 30.4.2004, s. 1), ve znění opravy v Úř. věst. L 45, 16.2.2005, s. 18.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 198, 28.7.2005, s. 45.

⁽²⁾ Úř. věst. L 145, 30.4.2004, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 141, 11.6.1993, s. 27.

Pro účely Dohody se směrnice upravuje takto:

Pokud jde o vztahy s investičními podniky ze třetích zemí uvedené v článku 15 směrnice, použijí se tato ustanovení:

1. za účelem dosažení maximálního sblížení při používání režimu třetích zemí pro investiční podniky si smluvní strany vyměňují informace, jak je uvedeno v čl. 15 odst. 1 a čl. 15 odst. 4, a pořádají konzultace ohledně záležitostí uvedených v čl. 15 odst. 2 a čl. 15 odst. 3 v rámci Smíšeného výboru EHP a podle zvláštních postupů, na nichž se smluvní strany dohodnou;
2. povolení udělená příslušnými orgány smluvní strany investičním podnikům, které jsou přímými nebo nepřímými dceřinými podniky mateřských podniků, jež se řídí právem třetí země, jsou platná v souladu s ustanoveními této směrnice na území všech smluvních stran. Avšak
 - a) pokud třetí země zavede množstevní omezení na zřizování investičních podniků státu ESVO nebo pro tyto investiční podniky zavede omezení, která nezavede pro investiční podniky Společenství, jsou povolení udělená příslušnými orgány ve Společenství investičním podnikům, které jsou přímými nebo nepřímými dceřinými společnostmi mateřských podniků, jež se řídí právem dané třetí země, platná pouze ve Společenství, s výjimkou případu, kdy stát ESVO rozhodne ve vztahu ke své jurisdikci jinak,
 - b) pokud Společenství rozhodlo, že rozhodnutí o povolení investičních podniků, které jsou přímými nebo nepřímými dceřinými společnostmi mateřských podniků, jež jsou řízeny právem třetí země, mají být omezena nebo pozastavena, mají všechna povolení udělovaná těmto investičním podnikům příslušným orgánem státu ESVO platnost pouze ve vlastní jurisdikci tohoto státu, pokud jiná smluvní strana nerozhodne ve vztahu ke své jurisdikci jinak,
 - c) omezení nebo pozastavení uvedená v písmenech a) a b) nesmí platit pro investiční podniky nebo jejich dceřiné společnosti, které jsou již na území smluvní strany povoleny;
3. vždy, když Společenství vyjednává se třetí zemí na základě čl. 15 odst. 2 a čl. 15 odst. 3 za účelem získání národního zacházení a účinného přístupu na trh pro své investiční podniky, snaží se zajistit stejné zacházení pro investiční podniky států ESVO.“

3. Bod 30b (směrnice Rady 93/22/EHS) se zrušuje s účinkem ode dne 30. dubna 2006.

Článek 2

Znění směrnice 2004/39/ES, ve znění opravy v Úř. věst. L 45, 16.2.2005, s. 18, v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 30. dubna 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

(*) Byly oznámeny ústavní požadavky.

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 29. dubna 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

Richard WRIGHT

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP č. 66/2005**ze dne 29. dubna 2005,****kterým se mění Příloha XIII (Doprava) Dohody o EHP**

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména s ohledem na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha XIII Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 43/2005 ze dne 11. března 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Směrnice Komise 2004/89/ES ze dne 13. října 2004, kterou se popáté přizpůsobuje technickému pokroku směrnice Rady 96/49/ES o sbližování právních předpisů členských států týkajících se železniční přepravy nebezpečných věcí ⁽²⁾, by měla být začleněna do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V bodě 42b (směrnice Rady 96/49/ES) přílohy XIII Dohody se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32004 L 0089**: směrnice Komise 2004/89/ES ze dne 13. září 2004 (Úř. věst. L 293, 16.9.2004, s. 14).“

Článek 2

Znění směrnice 2004/89/ES v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 30. dubna 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

⁽¹⁾ Úř. věst. L 198, 28.7.2005, s. 45.

⁽²⁾ Úř. věst. L 293, 16.9.2004, s. 14.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 29. dubna 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

Richard WRIGHT

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP č. 67/2005**ze dne 29. dubna 2005,****kterým se mění Příloha XIII (Doprava) Dohody o EHP**

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména s ohledem na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha XIII Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 43/2005 ze dne 11. března 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Směrnice Komise č. 2004/110/ES ze dne 9. prosince 2004, kterou se pošesté přizpůsobuje technickému pokroku směrnice Rady 96/49/ES o sbližování právních předpisů členských států týkajících se železniční přepravy nebezpečných věcí ⁽²⁾, by měla být začleněna do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V bodě 42b (směrnice Rady 96/49/ES) přílohy XIII Dohody se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32004 L 0110:** směrnice Komise 2004/110/ES ze dne 9. prosince 2004 (Úř. věst. L 365, 10.12.2004, s. 24).“

Článek 2

Znění směrnice 2004/110/ES v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 30. dubna 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

⁽¹⁾ Úř. věst. L 198, 28.7.2005, s. 45.

⁽²⁾ Úř. věst. L 365, 10.12.2004, s. 24.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 29. dubna 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

Richard WRIGHT

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP č. 68/2005**ze dne 29. dubna 2005,****kterým se mění Příloha XIII (Doprava) Dohody o EHP**

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména s ohledem na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha XIII Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 43/2005 ze dne 11. března 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Nařízení Komise (ES) č. 2172/2004 ze dne 17. prosince 2004, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 417/2002 o urychleném zavádění požadavků dvojitého trupu nebo rovnocenné konstrukce u ropných tankerů s jednoduchým trupem ⁽²⁾, by mělo být začleněno do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V bodě 56m (nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 417/2002) přílohy XIII Dohody se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32004 R 2172:** nařízení Komise (ES) č. 2172/2004 ze dne 17. prosince 2004 (Úř. věst. L 371, 18.12.2004, s. 26).“

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 2172/2004 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP Úředního věstníku Evropské unie, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 30. dubna 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

⁽¹⁾ Úř. věst. L 198, 28.7.2005, s. 45.

⁽²⁾ Úř. věst. L 371, 18.12.2004, s. 26.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 29. dubna 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

Richard WRIGHT

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP č. 69/2005**ze dne 29. dubna 2005,****kterým se mění Příloha XXI (Statistika) Dohody o EHP**

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména s ohledem na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha XXI Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 43/2005 ze dne 11. března 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Rozhodnutí Komise 2004/883/ES ze dne 10. prosince 2004, kterým se upravuje příloha směrnice Rady 95/57/ES o shromažďování statistických informací v oblasti cestovního ruchu, pokud jde o seznamy zemí ⁽²⁾, by mělo být začleněno do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V bodě 7c (směrnice Rady 95/57/ES) přílohy XXI Dohody se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32004 D 0883**: rozhodnutí Komise 2004/883/ES ze dne 10. prosince 2004 (Úř. věst. L 373, 21.12.2004, s. 69).“

Článek 2

Znění rozhodnutí 2004/883/ES v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP Úředního věstníku Evropské unie, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 30. dubna 2005, za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

⁽¹⁾ Úř. věst. L 198, 28.7.2005, p. 45.

⁽²⁾ Úř. věst. L 373, 21.12.2004, s. 69.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 29. dubna 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

Richard WRIGHT

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP č. 70/2005

ze dne 29. dubna 2005,

kterým se mění Příloha XXII (Právo obchodních společností) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména s ohledem na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha XXII Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 176/2004 ze dne 3. prosince 2004 ⁽¹⁾.
- (2) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/25/ES ze dne 21. dubna 2004 o nabídkách převzetí ⁽²⁾ by měla být začleněna do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Za bod 10c (nařízení Rady (ES) č. 1435/2003) přílohy XXII Dohody se vkládá nový bod, který zní:

„10d. **32004 L 0025**: směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/25/ES ze dne 21. dubna 2004 o nabídkách převzetí (Úř. věst. L 142, 30.4.2004, s. 12).“

Článek 2

Znění směrnice 2004/25/ES v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 30. dubna 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 29. dubna 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

Richard WRIGHT

⁽¹⁾ Úř. věst. L 133, 26.5.2005, s. 31.

⁽²⁾ Úř. věst. L 142, 30.4.2004, s. 12.

(*) Byly oznámeny ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP č. 71/2005**ze dne 29. dubna 2005****kterým se mění Příloha XXII (Právo obchodních společností) Dohody o EHP**

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména s ohledem na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha XXII Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 176/2004 ze dne 3. prosince 2004 ⁽¹⁾.
- (2) Nařízení Komise (ES) č. 2086/2004 ze dne 19. listopadu 2004, kterým se mění nařízení (ES) č. 1725/2003, kterým se v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1606/2002 přijímají některé mezinárodní účetní standardy, pokud jde o vložení IAS 39 ⁽²⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (3) Nařízení Komise (ES) č. 2236/2004 ze dne 29. prosince 2004, kterým se mění nařízení (ES) č. 1725/2003, kterým se přijímají některé mezinárodní účetní standardy v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1606/2002, pokud jde o mezinárodní standardy pro účetní výkaznictví (IFRS) č. 1, 3 až 5, mezinárodní účetní standardy (IAS) č. 1, 10, 12, 14, 16 až 19, 22, 27, 28, 31 až 41 a výklady Výboru pro výklad standardů (VVS) č. 9, 22, 28 a 32 ⁽³⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (4) Nařízení Komise (ES) č. 2237/2004 ze dne 29. prosince 2004, kterým se mění nařízení (ES) č. 1725/2003, kterým se přijímají některé mezinárodní účetní standardy v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1606/2002, pokud jde o mezinárodní účetní standard IAS č. 32 a výklad IFRIC 1 ⁽⁴⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (5) Nařízení Komise (ES) č. 2238/2004 ze dne 29. prosince 2004, kterým se mění nařízení (ES) č. 1725/2003, kterým se přijímají některé mezinárodní účetní standardy v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1606/2002, pokud jde o IFRS 1, IAS č. 1 až 10, 12 až 17, 19 až 24, 27 až 38, 40 a 41 a SIC č. 1 až 7, 11 až 14, 18 až 27 a 30 až 33 ⁽⁵⁾, by mělo být začleněno do Dohody,

⁽¹⁾ Úř. věst. L 133, 26.5.2005, s. 31.

⁽²⁾ Úř. věst. L 363, 9.12.2004, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 392, 31.12.2004, s. 1.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 393, 31.12.2004, s. 1.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 394, 31.12.2004, s. 1.

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V bodě 10ba (nařízení Komise (ES) č. 1725/2003) přílohy XXII Dohody se doplňují nové odrážky, které zní:

- „— **32004 R 2086**: nařízení Komise (ES) č. 2086/2004 ze dne 19. listopadu 2004 (Úř. věst. L 363, 9.12.2004, s. 1),
- **32004 R 2236**: nařízení Komise (ES) č. 2236/2004 ze dne 29. prosince 2004 (Úř. věst. L 392, 31.12.2004, s. 1),
- **32004 R 2237**: nařízení Komise (ES) č. 2237/2004 ze dne 29. prosince 2004 (Úř. věst. L 393, 31.12.2004, s. 1),
- **32004 R 2238**: nařízení Komise (ES) č. 2238/2004 ze dne 29. prosince 2004 (Úř. věst. L 394, 31.12.2004, s. 1).“

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 2086/2004, 2236/2004, 2237/2004 a 2238/2004 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dvacátým dnem po přijetí, za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 29. dubna 2005.

Za Smíšený výbor EHP
předseda
Richard WRIGHT

(*) Byly oznámeny ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP č. 72/2005**ze dne 29. dubna 2005,****kterým se mění Protokol 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody**

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména s na články 86 a 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Protokol 31 k Dohodě byl změněn rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 180/2004 ze dne 16. prosince 2004 ⁽¹⁾.
- (2) Je vhodné rozšířit spolupráci smluvních stran Dohody, aby zahrnovala přípravnou akci pro zlepšování evropského výzkumu v oblasti bezpečnosti (2005).
- (3) Protokol 31 k Dohodě by proto měl být změněn tak, aby umožňoval tuto spolupráci od 1. ledna 2005,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Článek 1 protokolu 31 k Dohodě se mění takto:

1. Odstavec 1 se nahrazuje tímto:

„1. Státy ESVO se od 1. ledna 1994 účastní provádění rámcových programů činností Společenství v oblasti výzkumu a technického rozvoje uvedených v odstavci 5 a od 1. ledna 2005 činností uvedených v odstavci 9 prostřednictvím účasti na jejich zvláštních programech.“

2. Odstavec 2 se nahrazuje tímto:

„2. Státy ESVO finančně přispívají na činnosti uvedené v odstavcích 5 a 9 v souladu s čl. 82 odst. 1 písm. a) Dohody.“

⁽¹⁾ Úř. věst. L 133, 26.5.2005, s. 42.

3. Odstavec 6 se nahrazuje tímto:

„6. Hodnocení a důležité přesměrování činností v rámcových programech činností Společenství v oblasti výzkumu a technického rozvoje uvedených v odstavcích 5 a 9 se provádí postupem podle čl. 79 odst. 3 Dohody.“

4. Za odstavec 8 se doplňuje nový odstavec, který zní:

„9. Státy ESVO se od 1. ledna 2005 účastní akcí Společenství týkajících se této rozpočtové linie souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2005:

— **Rozpočtová linie 08.14.01:** „Přípravná akce pro zlepšování evropského výzkumu v oblasti bezpečnosti (2005).“

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem poté, co je Smíšenému výboru EHP učiněno poslední oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Použije se ode dne 1. ledna 2005.

Článek 3

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 29. dubna 2005.

Za Smíšený výbor EHP
předseda
Richard WRIGHT

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP č. 73/2005**ze dne 29. dubna 2005,****kterým se mění Protokol 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody**

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na články 86 a 98 této dohody, vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Protokol 31 k Dohodě byl změněn rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 116/2004 ze dne 6. srpna 2004 ⁽¹⁾.
- (2) Je vhodné rozšířit spolupráci smluvních stran Dohody, aby zahrnovala rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 593/2004/ES ze dne 21. července 2004, kterým se mění rozhodnutí Rady 2000/819/ES o víceletém programu pro podnik a podnikavost, a zejména pro malé a střední podniky (MSP) (2001 — 2005) ⁽²⁾.
- (3) Protokol 31 k Dohodě by proto měl být změněn tak, aby umožňoval tuto rozšířenou spolupráci od 1. ledna 2005,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V sedmé odrážce (rozhodnutí Rady 2000/819/ES) čl. 7 odst. 5 protokolu 31 k Dohodě se doplňuje nová pododrážka, která zní:

„— **32004 D 0593:** rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 593/2004/ES ze dne 21. července 2004 (Úř. věst. L 268, 16.8.2004, s. 3).“

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem poté, co je Smíšenému výboru EHP učiněno poslední oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Použije se ode dne 1. ledna 2005.

Článek 3

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP Úředního věstníku Evropské unie.

V Bruselu dne 29. dubna 2005.

Za Smíšený výbor EHP
předseda
Richard WRIGHT

⁽¹⁾ Úř. věst. L 64, 10.3.2005, s. 3.

⁽²⁾ Úř. věst. L 268, 16.8.2004, s. 3.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP č. 74/2005**ze dne 29. dubna 2005,****kterým se mění Protokol 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody**

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména s ohledem na články 86 a 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Protokol 31 k Dohodě byl změněn rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 116/2004 ze dne 6. srpna 2004 ⁽¹⁾.
- (2) Je vhodné pokračovat ve spolupráci smluvních stran Dohody tak, aby zahrnovala spolupráci při provádění a rozvoji vnitřního trhu.
- (3) Protokol 31 k Dohodě by proto měl být změněn tak, aby tato spolupráce mohla pokračovat po 31. prosinci 2004,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V čl. 7 odst. 6 protokolu 31 k Dohodě se slova „rok 2004“ nahrazují slovy „roky 2004 a 2005“.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem poté, co je Smíšenému výboru EHP učiněno poslední oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Použije se ode dne 1. ledna 2005.

Článek 3

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 29. dubna 2005.

Za Smíšený výbor EHP
předseda
Richard WRIGHT

⁽¹⁾ Úř. věst. L 64, 10.3.2005, s. 3.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP č. 75/2005

ze dne 29. dubna 2005,

kterým se mění Protokol 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména s ohledem na články 86 a 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Protokol 31 k Dohodě byl změněn rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 90/2004 ze dne 8. června 2004 ⁽¹⁾.
- (2) Je vhodné rozšířit spolupráci smluvních stran Dohody, aby zahrnovala rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 845/2004/ES ze dne 29. dubna 2004, kterým se mění rozhodnutí č. 163/2001/ES o provádění vzdělávacího programu pro odborníky v evropském průmyslu audiovizuálních pořadů (vzdělávání MEDIA) (2001 — 2005) ⁽²⁾, ve znění opravy v Úř. věst. L 195, 2.6.2004, s. 1.
- (3) Je vhodné rozšířit spolupráci smluvních stran Dohody, aby zahrnovala rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 846/2004/ES ze dne 29. dubna 2004, kterým se mění rozhodnutí Rady 2000/821/ES o provádění programu na podporu rozvoje, distribuce a propagace evropských audiovizuálních děl (MEDIA Plus — Rozvoj, distribuce a propagace) (2001 — 2005) ⁽³⁾, ve znění opravy v Úř. věst. L 195, 2.6.2004, s. 2.
- (4) Protokol 31 k Dohodě by proto měl být změněn tak, aby umožňoval tuto rozšířenou spolupráci s účinkem od 1. ledna 2006,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Článek 9 protokolu 31 k Dohodě se mění takto:

1. V odstavci 4 čtvrté odrážce (rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 163/2001/ES) se doplňuje nová pododrážka, která zní:

„— **32004 D 0845:** rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 845/2004/ES ze dne 29. dubna 2004 (Úř. věst. L 157, 30.4.2004, s. 1), ve znění opravy v Úř. věst. L 195, 2.6.2004, s. 1.“

⁽¹⁾ Úř. věst. L 349, 25.11.2004, s. 52.

⁽²⁾ Úř. věst. L 157, 30.4.2004, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 157, 30.4.2004, s. 4.

2) V odstavci 4 páté odrážce (rozhodnutí Rady 2000/821/ES) se doplňují slova:

„ ve znění:

— **32004 D 0846**: rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 846/2004/ES ze dne 29. dubna 2004 (Úř. věst. L 157, 30.4.2004, s. 4), ve znění opravy v Úř. věst. L 195, 2.6.2004, s. 2.“

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem poté, co je Smíšenému výboru EHP učiněno poslední oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Použije se ode dne 1. ledna 2006.

Článek 3

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 29. dubna 2005.

Za Smíšený výbor EHP
předseda
Richard WRIGHT

(*) Byly oznámeny ústavní požadavky.